

## 428263-2026 - Kilpailu

**Bulgaria – Lääketieteelliset laitteet, farmaseuttiset valmisteet ja henkilökohtaiseen hygieniaan liittyvät tuotteet – Доставка на моторна система с консумативи към нея за нуждите на Клиника по ортопедия и травматология към УМБАЛ "Царица Йоанна - ИСУЛ" ЕАД**  
**OJ S 118/2026 22/06/2026**

**Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä**  
**Tavarahankinnat**

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ "ЦАРИЦА ЙОАННА-ИСУЛ" ЕАД

Sähköposti: [op@isul.eu](mailto:op@isul.eu)

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö

Pääasiallinen toimiala: Terveys

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Доставка на моторна система с консумативи към нея за нуждите на Клиника по ортопедия и травматология към УМБАЛ "Царица Йоанна - ИСУЛ" ЕАД  
Kuvaus: Предмет на възлагане на настоящата поръчка е Доставка на моторна система с консумативи към нея за нуждите на Клиника по ортопедия и травматология към УМБАЛ "Царица Йоанна - ИСУЛ" ЕАД, описани по вид и количество в приложената техническа спецификация, неразделна част от документацията на поръчката.

Menettelyn tunniste: 6087ad1f-4924-42ed-b050-53f3357cb028

Sisäinen tunniste: 591437

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

##### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 33000000 Lääketieteelliset laitteet, farmaseuttiset valmisteet ja henkilökohtaiseen hygieniaan liittyvät tuotteet

##### 2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: ул. Бяло море №8

Postitoimipaikka: София

Postinumero: 1527

Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)

Maa: Bulgaria

##### 2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 15 000,00 EUR

##### 2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: Основания за отстраняване от процедурата: Участник, за когото са налице някое от основанията на чл. 54, ал. 1, чл. 55, ал. 1, т. 1, чл. 107 ЗОП; участници,

свързани лица по смисъла на §2, т.45 от допълнителните разпоредби на ЗОП във връзка с § 1, т.13 и т.14 от допълнителните разпоредби на Закона за публичното предлагане на ценни книжа; участник, за когото са налице забраната по чл.3, т. 8 или ограниченията по чл.4 и чл.5, ал.1, т.3 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; участник, осъждан за престъпления по чл. 194÷208, чл. 213а÷217, чл. 219÷252, чл. 254а÷255а, 256÷260 от Наказателния Кодекс; участник, осъждан за извършени нарушения по чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2, чл. 228, ал. 3 от Кодекса на Труда; участник осъждан за извършени нарушения по чл. 13, ал. 1 от ЗТМТМ; участник, за когото са налични обстоятелствата по чл.113 от Закона за Сметната палата; участник на когото е наложена временна санкция по чл.83а, ал.5, т.1 от ЗАНН; Други основания за задължително отстраняване: 1 Участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществената поръчка или в документацията; 2. Участник, който е представил оферта, която не отговаря на: а) предварително обявените условия на поръчката; б) Участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 от ЗОП или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3-5 от ЗОП; в) Участници, които са свързани лица по смисъла на §1, т. 13 и 14 от Допълнителните разпоредби на Закона за публичното предлагане на ценни книжа; 3. Участник, подал оферта, която не отговаря на условията за представяне, включително за формата, начин и срок на валидност; 4. Лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП. 5. Ще бъде отстранен от участие, участникът предложил цена по-висока от посочената пределна такава от възложителя. Възложителят определя гаранцията за изпълнение в размер на 5 /пет/ процента от стойността на договора без ДДС. Възложителят ще се възползва от законодателната възможност, дадена му в чл. 104, ал.2 от ЗОП за извършване на оценка на техническите и ценовите предложения на участниците, преди разглеждане на документите за съответствие с личното състояние и критериите за подбор. За база за сравнение по чл.72, ал.1, т.2 от ЗОП Възложителят определя посочената прогнозна стойност

#### **Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

#### **2.1.6. Poissulkemisperusteet**

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruptio: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Petos: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или

трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за

отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkominen:

За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл. 13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 90 и чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД) ; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Konkurssi: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Maksukyvttömyys: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Järjestelyt velkojien kanssa: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne:

Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Varat selvitysmiehen hallinnassa: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Liiketoiminta on keskeytetty: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

## 5. Osa

### 5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Доставка на моторна система с консумативи към нея за нуждите на Клиника по ортопедия и травматология към УМБАЛ "Царица Йоанна - ИСУЛ" ЕАД

Kuvaus: Предмет на възлагане на настоящата поръчка е Доставка на моторна система с консумативи към нея за нуждите на Клиника по ортопедия и травматология към УМБАЛ "Царица Йоанна - ИСУЛ" ЕАД, описани по вид и количество в приложената техническа спецификация, неразделна част от документацията на поръчката.

Sisäinen tunniste: 591437

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 33000000 Lääketieteelliset laitteet, farmaseuttiset valmisteet ja henkilökohtaiseen hygieniaan liittyvät tuotteet

#### 5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: ул. Бяло море № 8  
Postitoimipaikka: София  
Postinumero: 1527  
Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)  
Maa: Bulgaria

**5.1.3. Arvioitu kesto**

Kesto: 60 Päivät

**5.1.4. Uusiminen**

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

**5.1.5. Arvo**

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 15 000,00 EUR

**5.1.6. Yleistä tietoa**

**Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

**5.1.7. Strategiset hankinnat**

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

**5.1.8. Esteettömyyskriteerit**

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon seuraavin perustein

Perustelu: Предметът на поръчката е несъотносим към критерия за достъпност за лицата с увреждания

**5.1.9. Valintaperusteet**

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Участникът трябва да отговаря на изискванията на чл. 77, ал. 1 или ал. 2 от Закона за медицинските изделия (ЗМИ) - да притежава разрешение за търговия на едро с медицински изделия, издадено от ИАП или друг еквивалентен документ, удостоверяващ правото да извършва търговия с медицински изделия, издаден от компетентен орган на друга държава членка или на друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, или на Конфедерация Швейцария, или да е производител, установен на територията на Република България. За удостоверяване на съответствието с посоченото изискване се попълва част IV.

Критерии за подбор, раздел А: Годност от ЕЕДОП и се попълват данни за документа, удостоверяващ правото да извършва търговия на едро с медицински изделия - орган, който е издал документа, обхват на документа, дата на издаване и срок на валидност, с посочване на националните бази данни, в които се съдържат декларираните обстоятелства или компетентните органи, които съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, са длъжни да предоставят информация. Документът, който се представя от участника, определен за изпълнител, преди да бъде сключен договор или от участника при поискване от комисията в хода на процедурата на основание чл. 67, ал.5 от ЗОП е заверено копие на разрешение за търговия на едро с медицински изделия, издадено по реда на Закона за медицинските изделия или друг

еквивалентен документ, удостоверяващ правото да извършва търговия с медицински изделия.

Kriteeri: Riippumattomien elinten myöntämät laadunvarmistusstandardien sertifikaatit  
Valintaperusteen kuvaus: Участникът в процедурата трябва да прилага система за управление на качеството по стандарт БДС EN ISO 9001:20xx или еквивалентно. 1 За удостоверяване на съответствието с посоченото изискване се попълва част IV: Критерии за подбор, раздел Г: Схеми за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление от ЕЕДОП и се посочват данни за документа: номер и дата, издателя и обхвата на сертификата за внедрена система за управление на качеството, който трябва да е издаден от независими лица, акредитирани от "Българска служба за акредитация", или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостраничното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация по акредитация, за съответната област. 2. Документът, който се представя от участника, определен за изпълнител, преди да бъде сключен договор или от участника при поискване от комисията в хода на процедурата на основание чл. 67, ал.5 от ЗОП е заверено копие на сертификат за внедрена система за управление на качеството по стандарт БДС EN ISO 9001:20xx с обхват доставка и сервизно поддържане/обслужване на медицинска апаратура/оборудване, издаден на името на участника или еквивалентно.

#### 5.1.10. Vertailuperusteet

##### Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: цена

Kuvaus: най-ниска цена за изпълнение на поръчката

#### 5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/591437>

##### Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: ЦАИС ЕОП

#### 5.1.12. Hankinnan ehdot

##### Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/591437>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 20/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 3 Kuukaudet

##### Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 22/07/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Paikka: В системата

##### Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

#### 5.1.15. Menetelmät

##### **Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

##### **Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

#### 5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio:

УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ "ЦАРИЦА  
ЙОАННА-ИСУЛ" ЕАД

## 8. Organisaatiot

---

### 8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО  
ЛЕЧЕНИЕ "ЦАРИЦА ЙОАННА-ИСУЛ" ЕАД

Rekisterinnumero: 831605806

Postiosoite: ул. "Бяло море" № 8

Postitoimipaikka: гр. София

Postinnumero: 1527

Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)

Maa: Bulgaria

Yhteyspiste: Анна Малечкова

Sähköposti: [op@isul.eu](mailto:op@isul.eu)

Puhelin: +35929432106

Internetosoite: <https://isul.eu/>

Hankkijaprofiili: <https://app.eop.bg/buyer/1255>

##### **Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio

### 8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Комисия за защита на конкуренцията

Rekisterinnumero: 000698612

Postiosoite: бул. Витоша № 18

Postitoimipaikka: София

Postinnumero: 1000

Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)

Maa: Bulgaria

Yhteyspiste: Комисия за защита на конкуренцията

Sähköposti: [delovodstvo@cpc.bg](mailto:delovodstvo@cpc.bg)

Puhelin: +359 29356113

Faksi: +359 29807315

Internetosoite: <http://www.cpc.bg>

##### **Tämän organisaation roolit:**

Muutoksenhakuelin

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunnisteversio: b68e7c2f-ded8-4972-a3e3-ed66ac48a1bd - 01  
Lomakkeen tyyppi: Kilpailu  
Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Ilmoituksen alatyypinumero: 16  
Ilmoituksen lähetyspäivä: 19/06/2026 12:14:20 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika  
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: bulgaria  
Ilmoituksen julkaisunumero: 428263-2026  
EUVL S -lehden numero: 118/2026  
Julkaisupäivä: 22/06/2026